

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 10 (1963)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**as**

# Feldbettbahre 207

Diese Tragbahre ist eine vereinfachte Ausführung mit Holzholmen und kann als Tragbahre sowie als Feldbett verwendet werden.

Langjährige Erfahrung im Bau von Sanitätsausrüstungen. Verlangen Sie unsern neuen Katalog.

Tragbahren in verschiedenen Modellen, auch mit Fahrgestell, Einer-, Zweier- Dreier- und Viererbetten mit Stahlrohrgestellen, Sanitätsschränke, ausgerüstet und leer, Stapelstühle.

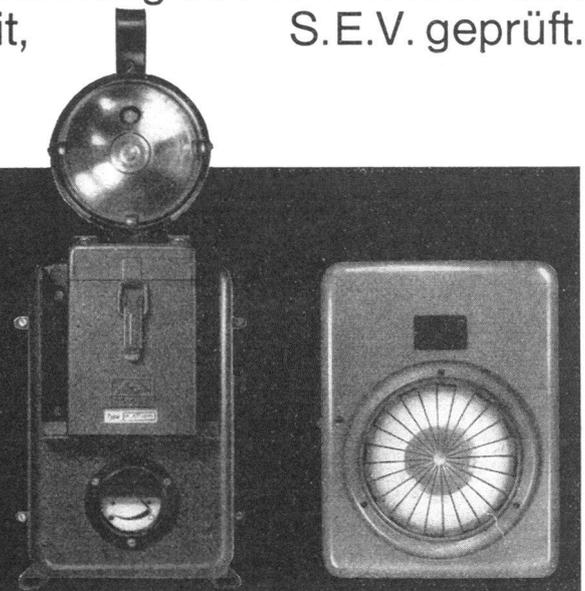
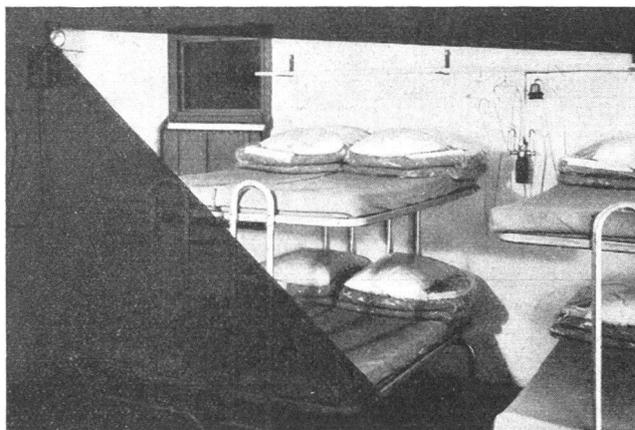


## Apparatebau AG. Trübbach SG

Leichtmetall-, Stahlrohr- und Eisenbau  
Telephon (085) 8 22 88

## Für den Zivilschutz unentbehrlich

Die DOMINIT-Notbeleuchtung schaltet bei Stromausfall selbsttätig ein und bei Rückkehr der Spannung ebenso wieder aus. Keine Wartung, stets einsatzbereit, S.E.V. geprüft.

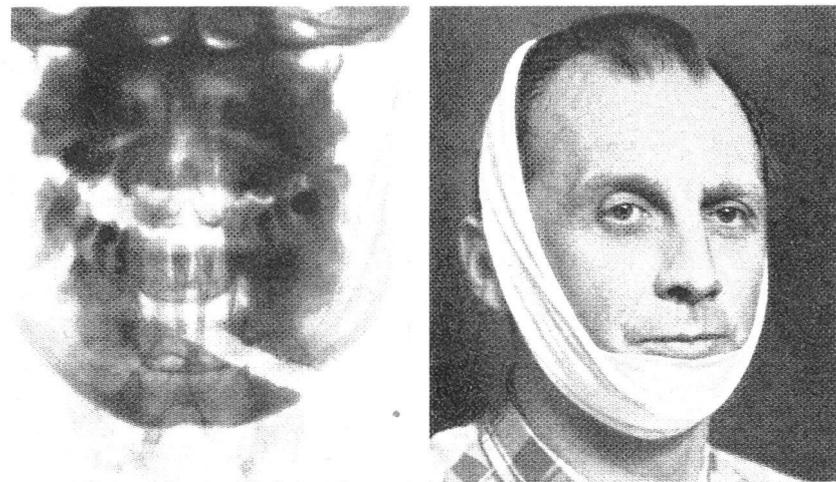
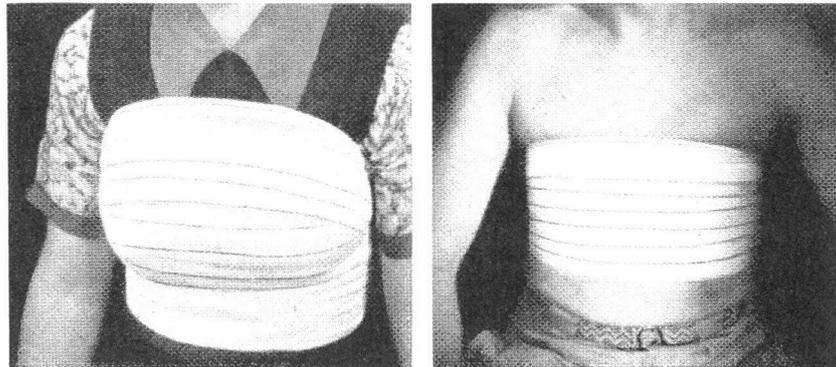
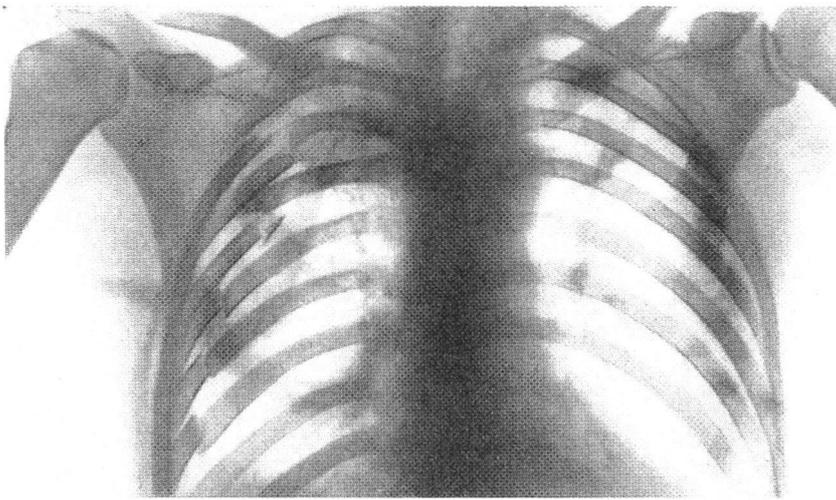


Dominit-Notbeleuchtung im Schutzraum eines Notspitals  
Modell W 207 / Z 221 für ortsfesten oder tragbaren Einsatz  
Modell S 208 für feste Aufputzmontage

Verlangen Sie  
ausführliche Unterlagen durch die Generalvertretung

## Angst & Pfister A/G.

Zürich Stampfenbachstrasse 144 Telephon (051) 26 97 01  
Genève 52, rue des Bains Téléphone (022) 24 73 62



## Die Inserate sind ein wichtiger Bestandteil unserer Zeitung!

Sie orientieren die für den  
Zivilschutz verantwortlichen  
Behörden über die günstigen  
und der Empfehlung werten  
Bezugsquellen  
bei der Anschaffung  
von Material und Geräten

**Rippen:** Bei der Frau werden zuerst unter  
den Brüsten in Ausatmungsstellung mit  
einer breiten Binde zwei bis drei Kreistouren  
angelegt, anschließend über die  
Brüste Fächertouren.  
Beim Mann sind mit einer breiten Binde  
in Ausatmungsstellung Kreistouren oder  
eng ansteigende Schraubentouren anzu-  
legen.

**Schädel:** Wo nötig Wundverband. Der  
Kopf ist leicht erhöht sorgfältig in Kissen  
zu legen. Beim Transport sind Erschüt-  
terungen zu vermeiden.

### Zur Zivilschutz-Ausrüstung:



# SÄNTIS

Qualitäts-Batterien

SÄNTIS Batteriefabrik  
J. Göldi RÜTHI/SG

**Unterkiefer:** Festhaltung mit Krawatte,  
Schleuder oder Binde.